



EURÓPSKA  
KOMISIA

V Bruseli 2. 6. 2014  
COM(2014) 434 final

Odporúčanie pre

**ROZHODNUTIE RADY,**

**ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/407/EÚ o existencii nadmerného deficitu v Dánsku**

Odporúčanie pre

**ROZHODNUTIE RADY,**

**ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/407/EÚ o existencii nadmerného deficitu v Dánsku**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 126 ods. 12,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 2010/407/EÚ z 13. júla 2010<sup>1</sup> sa na základe odporúčania Komisie rozhodlo, že v Dánsku existuje nadmerný deficit. Rada konštatovala, že podľa údajov, ktoré dánske orgány oznámili v apríli 2010, bol na rok 2010 plánovaný deficit verejných financií vo výške 5,4 % HDP, teda nad referenčnou hodnotou 3 % stanovenou v zmluve. Očakávalo sa, že dlh verejnej správy v roku 2010 dosiahne 45,1 % HDP, teda úroveň hlboko pod referenčnou hodnotou 60 % HDP stanovenou v zmluve<sup>2</sup>.
- (2) Na základe odporúčania Komisie Rada 13. júla 2010 v súlade s článkom 126 ods. 7 ZFEÚ a článkom 3 ods. 4 nariadenia rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku<sup>3</sup> vydala odporúčanie Dánsku, aby odstránilo nadmerný deficit najneskôr do roku 2013. Odporúčanie bolo zverejnené.
- (3) V súlade s článkom 4 Protokolu o postupe pri nadmernom deficite, ktorý je pripojený k zmluve, Komisia poskytuje údaje na účely uplatňovania tohto postupu. Ako súčasť uplatňovania uvedeného protokolu majú členské štáty v súlade s článkom 3 nariadenia Rady (ES) č. 479/2009 z 25. mája 2009 o uplatňovaní Protokolu (č. 12) o postupe pri nadmernom schodku, ktorý tvorí prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva<sup>4</sup>, oznamovať údaje o deficite verejných financií a dlhu verejnej správy, ako aj o iných súvisiacich ukazovateľoch dvakrát ročne, a to pred 1. aprílom a pred 1. októbrom.
- (4) Pri posudzovaní toho, či má byť rozhodnutie o existencii nadmerného deficitu zrušené, by Rada mala prijať rozhodnutie na základe oznámených údajov. Okrem toho by sa rozhodnutie o existencii nadmerného deficitu malo zrušiť len vtedy, keď sa v

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 189, 22.7.2010, s. 15.

<sup>2</sup> Deficit verejných financií za rok 2010 bol následne zrevidovaný na 2,5 % HDP a dlh verejnej správy na 42,8 % HDP.

<sup>3</sup> Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6.

<sup>4</sup> Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 1.

prognózach Komisie odhaduje, že deficit počas prognózovaného obdobia nepresiahne referenčnú hodnotu 3 % HDP<sup>5</sup>.

- (5) Na základe údajov, ktoré poskytla Komisia (Eurostat) v súlade s článkom 14 nariadenia (ES) č. 479/2009 v nadväznosti na oznámenie Dánska pred 1. aprílom 2014, a na základe prognózy Komisie z jari 2014 možno prijať tieto odôvodnené závery:
- Deficit verejných financií v období rokov 2010 až 2013, s výnimkou roka 2012, keď bolo saldo negatívne ovplyvnené jednorazovou refundáciou v súvislosti s dôchodkovou reformou v roku 2011, neprekročil referenčnú hodnotu 3 % HDP. Podľa odhadu táto jednorazová refundácia zhoršila fiškálne saldo v roku 2012 o 1,6 % HDP. Deficit verejných financií predstavoval v roku 2010 2,5 % HDP, v roku 2011 1,9 % HDP, v roku 2012 3,8 % HDP a v roku 2013 0,8 % HDP. Zlepšenie fiškálneho salda bolo stimulované konsolidačnými opatreniami tak na strane príjmov, ako aj na strane výdavkov, a to najmä v podobe obmedzenia rastu verejnej spotreby.
  - V konvergenčnom programe Dánska na rok 2014 sa predpokladá deficit verejných financií vo výške 1,3 % HDP v roku 2014 a 2,9 % HDP v roku 2015. V období od rokov 2013 a 2014 sú verejné financie ovplyvnené jednorazovými príjmami pochádzajúcimi z reštrukturalizácie existujúcich kapitálových dôchodkov, ktorá poskytuje príležitosť na splatenie daňovej povinnosti z budúcich kapitálových dôchodkov s priaznivou sadzbou. Odhaduje sa, že toto opatrenie zvýši fiškálne saldo v oboch rokoch takmer o 1,8 % HDP. V roku 2015 toto opatrenie nebude mať vplyv, čo povedie k očakávanému zvýšeniu deficitu verejných financií. V prognóze Komisie z jari 2014 sa predpokladá deficit verejných financií v roku 2014 vo výške 1,2 % HDP a v roku 2015 vo výške 2,7 % HDP. Deficit by teda v priebehu prognózovaného obdobia mal zostať pod referenčnou hodnotou vo výške 3 % HDP.
  - Vychádzajúc z predpokladu nezmenenej politiky sa očakáva, že štrukturálne saldo, teda saldo verejných financií očistené od hospodárskeho cyklu a jednorazových a iných dočasných opatrení, sa po zlepšení o 0,7 % HDP v kumulatívnom vyjadrení v období rokov 2011 až 2013 zhorší o 0,8 % HDP v roku 2014 (na -0,2 % HDP) a o ďalších 0,3 % HDP v roku 2015.
  - V prognóze Komisie z jari 2014 sa predpokladá, že dlh verejnej správy v roku 2014 klesne na 43,5 % HDP a v roku 2015 sa zvýši na 44,9 % HDP, čo je pod úrovňou referenčnej hodnoty 60 % HDP stanovenej v zmluve.
- (6) Rada pripomína, že Dánsko od roku 2014, ktorý je rokom nasledujúcim po náprave nadmerného deficitu, podlieha preventívnej časti Paktu stability a rastu a malo by svoje štrukturálne saldo udržať na úrovni svojho strednodobého cieľa alebo nad ňou.
- (7) V súlade s článkom 126 ods. 12 zmluvy sa má rozhodnutie Rady o existencii nadmerného deficitu zrušiť, ak podľa názoru Rady v príslušnom členskom štáte došlo k náprave nadmerného deficitu.
- (8) Podľa názoru Rady došlo v Dánsku k náprave nadmerného deficitu a rozhodnutie 2010/407/EÚ by sa preto malo zrušiť,

---

<sup>5</sup> V súlade so „Špecifikáciami vykonávania Paktu stability a rastu a usmerneniami k forme a obsahu programov stability a konvergenčných programov“ z 3. septembra 2012. Pozri: [http://ec.europa.eu/economy\\_finance/economic\\_governance/sgp/pdf/coc/code\\_of\\_conduct\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Z celkového posúdenia vyplýva, že v Dánsku došlo k náprave nadmerného deficitu.

*Článok 2*

Rozhodnutie 2010/407/EÚ sa týmto zrušuje.

*Článok 3*

Toto rozhodnutie je určené Dánskemu kráľovstvu.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda*